

Руководство по эксплуатации

SWR50

Содержание

Начало работы	4
Введение	4
Обзор	4
Зарядка	5
Включение и выключение	5
Настройка SmartWatch 3	5
Основы	7
Использование сенсорного экрана	7
Выключение и включение подсветки экрана	7
Главный экран	8
Карточки	8
Просмотр значков состояния	9
Основные параметры	10
Вызов параметров	10
Параметры экрана	10
Режим полета	10
Перезапуск и сброс	11
Использование SmartWatch 3	12
Использование SmartWatch 3 в качестве органайзера	12
Работа с текстовыми сообщениями	12
Работа с электронной почтой	13
Обработка входящих вызовов	13
Навигатор	13
Просмотр результатов активного отдыха	14
Музыка	14
напоминания;	16
Заметки	16
Рабочий график	17
Быстрый поиск ответов	17
Шагомер	18
Установка будильника	18
Установка таймера	18
Использование функции секундомера	19
Информация о забронированных авиабилетах или гостиничных номерах	19
Получение сводок по ситуации на дорогах	19
Отслеживание посылок	19
Использование SmartWatch 3 в качестве самостоятельного устройства	19
Приложение Android Wear	20
	~ ~ ~

Выбор приложений для речевых команд	20
Установка рекомендуемых приложений	20
Первоначальное и повторное подключение	20
Сопряжение с другим носимым устройством	21
Настройка параметров SmartWatch 3	21
Справка по Android Wear	21
Важная информация	23
Использование аксессуара в условиях воздействия воды и пыли	23
Юридическая информация	24

Начало работы

Введение

SmartWatch 3 – это аксессуар на основе Android Wear, который поможет вам упорядочить рабочую информацию, сумеет подсказать, что вам необходимо, и даже покажет нужный ответ, не дожидаясь вашего вопроса. При помощи одних только наручных часов вы сможете просмотреть сообщения и ответить на них, получить напоминание о запланированном событии и даже узнать прогноз погоды. Вам не потребуется тянуться за телефоном или планшетом – между ними и SmartWatch 3 уже установлено соединение по Bluetooth[®].

Используя речевые команды, можно задавать вопросы: «Когда начнется следующее совещание?» или «Как добраться до вокзала?» и получать на них непосредственные ответы. С помощью SmartWatch 3 вы также сможете, например, контролировать свою физическую активность, узнавая, сколько шагов вы прошли за день. С сервиса Google Play™ можно устанавливать регулярно выходящие новые приложения, расширяющие функциональность устройства. Выбор полезных приложений и функций расширяется непрерывно; выходят также обновления существующих приложения. Уведомления о выходе обновлений приходят автоматически.

SmartWatch 3 работает с любыми планшетами и телефонами, оснащенными операционной системой Android™ версии 4.3 или выше. Проверить совместимость устройства на базе Android™ с носимыми аксессуарами, использующими Android, можно на сайте: http://g.co/WearCheck.

. Для максимальной функциональности и эффективности следует использовать браслет вместе с основным устройством SmartWatch 3.

Обзор



- 1 Микрофон
- 2 Датчик освещенности
- 3 Сенсорный экран
- 4 Клавиша питания
- 5 Основное устройство
- 6 Зона обнаружения NFC™
- 7 Крышка порта микро-USB
- 8 Браслет

Зарядка

Перед первым использованием SmartWatch 3 необходимо зарядить устройство в течение примерно 30 минут. Рекомендуется использовать зарядные устройства/кабели USB производства Sony.

Зарядка SmartWatch 3



- 1 Подсоедините один конец кабеля USB к порту микро-USB на SmartWatch 3.
- 2 Подсоедините другой конец кабеля к зарядному устройству или к порту USB компьютера.
- 3 Убедитесь, что зарядное устройство или компьютер включены в работающий источник питания.

Просмотр степени зарядки аккумулятора

 На главном экране, где показывается время, проведите пальцем вниз от верха до середины экрана.

Включение и выключение

Включение SmartWatch 3

• Нажмите и удерживайте клавишу питания, пока SmartWatch 3 не выдаст вибросигнал.

Выключение SmartWatch 3

- 1 Нажмите и удерживайте клавишу питания, пока не появится меню **Настройки**.
- 2 Найдите и коснитесь Выключение питания, затем коснитесь .

Настройка SmartWatch 3

Для надлежащего функционирования аксессуара SmartWatch 3 необходимо вначале установить последнюю версию приложения Android Wear на телефоне или планшете с OC Android™, а затем произвести сопряжение и подключение телефона или планшета к аксессуару. Этот этап можно выполнить двумя способами. Можно использовать NFC; в этом случае автоматически откроется ссылка на страницу загрузки Google Play™ для Android Wear. В том случае, если телефон не поддерживает технологию NFC, сопряжение можно настроить вручную. Помните, что телефон или планшет может быть одновременно сопряжен только с одним аксессуаром SmartWatch 3.

Настройка SmartWatch 3 с помощью NFC

- ¹ Убедитесь, что телефон или планшет Android™ подключен к сети Wi-Fi[®] и остается подключенным по Wi-Fi[®] на всем протяжении процедуры настройки.
- 2 **Телефон или планшет:** Убедитесь, что функция NFC включена, а экран активен и не заблокирован.
- 3 Поместите телефон или планшет над SmartWatch 3 так, чтобы области обнаружения NFC на устройствах перекрывались. На телефоне или планшете откроется экран со страницей загрузки для Android Wear в Google Play™.
- 4 **Телефон или планшет:** Коснитесь соответствующего текста или значков на экране для загрузки и установки Android Wear.
- 5 **Телефон или планшет:** После установки Android Wear откройте приложение Android Wear и следуйте указаниям на экране.
- 6 Телефон или планшет: Если связь по Bluetooth[®] не включена, коснитесь Включение Bluetooth при появлении соответствующей подсказки.
- 7 **Телефон или планшет:** В списке доступных устройств выберите SmartWatch 3. На SmartWatch 3 и на телефоне или планшете появится код сопряжения.
- 8 Убедитесь, что код на обоих устройствах одинаков. SmartWatch 3 выполнит поиск обновлений и может автоматически перезапуститься.
- 9 Телефон или планшет: Следуйте указаниям на экране для завершения настройки.
- 10 После настройки SmartWatch 3 предложит включить некоторые функции, такие как Google Now и служба Location, для расширения возможностей и повышения удобства пользования. Если эти функции вам необходимы, следуйте указаниям.
- Процесс первоначального сопряжения и подключения SmartWatch 3 к новому телефону или планшету может занять несколько минут. Требуемое время будет зависеть от состояния сети.
- Если устройство SmartWatch 3 уже было сопряжено с другим телефоном или планшетом, необходимо выболнить сброс параметров SmartWatch 3 перед тем, как совершать сопряжение с новым телефоном или планшетом. Дополнитльную информацию о сбросе параметров можно прочитать в разделе *Восстановление заводских параметров* на странице 11.

Ручная настройка SmartWatch 3

- ¹ Убедитесь, что телефон или планшет Android™ подключен к сети Wi-Fi[®] и остается подключенным по Wi-Fi[®] на всем протяжении процедуры настройки.
- 2 Включите SmartWatch 3.
- 3 **Телефон или планшет:** Отыщите приложение Android Wear на Google Play™, загрузите и установите его.
- 4 **Телефон или планшет:** После установки Android Wear откройте приложение Android Wear и следуйте указаниям на экране.
- 5 Телефон или планшет: Если связь по Bluetooth[®] не включена, коснитесь Включение Bluetooth при появлении соответствующей подсказки.
- 6 **Телефон или планшет:** В списке доступных устройств выберите SmartWatch 3. На SmartWatch 3 и на телефоне или планшете появится код сопряжения.
- 7 Убедитесь, что код на обоих устройствах одинаков. SmartWatch 3 выполнит поиск обновлений и может автоматически перезапуститься.
- 8 **Телефон или планшет:** Следуйте указаниям на экране для завершения настройки.
- 9 После настройки SmartWatch 3 предложит включить некоторые функции, такие как Google Now и служба Location, для расширения возможностей и повышения удобства пользования. Если эти функции вам необходимы, следуйте указаниям.
- Процесс первоначального сопряжения и подключения SmartWatch 3 к новому телефону или планшету может занять несколько минут. Требуемое время будет зависеть от состояния сети.
- Если устройство SmartWatch 3 уже было сопряжено с другим телефоном или планшетом, необходимо выполнить сброс параметров SmartWatch 3 перед тем, как совершать сопряжение с новым телефоном или планшетом. Дополнительную информацию о сбросе параметров можно прочитать в разделе *Восстановление заводских параметров* на странице 11.

Основы

Использование сенсорного экрана

Пролистывание



Движение пальцем вверх	•	Просмотр других карточек при их наличии. Пролистывание списка параметров вниз.
Движение пальцем вниз	•	Просмотр предыдущих карточек, если они не скрыты. Пролистывание списка параметров вверх.
Движение пальцем влево	۰	Просмотр других доступных сведений и действий.
Движение пальцем вправо	•	Скрытие карточки или закрытие меню.

Управление касанием



• Открытие или выбор объекта.

Выключение и включение подсветки экрана

Если SmartWatch 3 некоторое время остается во включенном состоянии, но не используется, экран устройства автоматически гаснет. Подсветку экрана можно также вручную выключить или включить вручную в любой момент.

Включение подсветки экрана

Выполните одно из следующих действий:

- Если вы носите часы на запястье SmartWatch 3, поверните их в сторону вашего лица.
- Коснитесь экрана или на короткое время нажмите клавишу питания.

Ручное выключение подсветки экрана

Выполните одно из следующих действий:

- Закройте экран ладонью.
- Нажмите и сразу отпустите клавишу питания.

Главный экран

На главном экране показываются время, дата и текущее состояние SmartWatch 3. На главном экране можно просматривать карточки или выполнять речевые команды.

Если подсветка экрана погашена, на нем по-прежнему можно будет видеть время, дату и состояние SmartWatch 3.

Карточки

Основная часть необходимой вам информации появляется на экране SmartWatch 3 в виде «карточек». В зависимости от содержащейся в ней информации, карточка может быть аналогом уведомления или напоминания, новостного сообщения, всплывающего сообщения или эскиза изображения.

Можно просматривать карточки с прогнозом погоды, показаниями шагомера, входящими текстовыми сообщениями и ответами на несложные вопросы.

Карточки можно листать, т.е. переходить с одного экрана на другой для просмотра дополнительных сведений и выполнения действий. Просмотрев карточку, можно скрыть ее.

Просмотр карточек

- 1 Проведите пальцем вверх по экрану.
- 2 Для просмотра полного текста карточки коснитесь карточки.
- Чтобы запустить программу обучения работе с карточками на телефоне или планшете, откройте главный экран приложений, найдите и коснитесь Android Wear > > Самоучитель.

Просмотр содержания карточки и выполнение действий

- 1 Для просмотра содержания карточки проведите пальцем справа налево по карточке.
- 2 Для выполнения действий коснитесь одного из доступных действий на карточке. Например, чтобы ответить на текстовое сообщение, коснитесь Ответ.

Скрытие карточки

- Проведите пальцем по карточке слева направо.
- После скрытия карточки связанное с ней уведомление также пропадает с экрана телефона или планшета, но его содержание (например, сообщение электронной почты) при этом не удаляется.

Включение и отключение сигналов уведомлений в SmartWatch 3

- Проведите пальцем сверху вниз по всему экрану, пока SmartWatch 3 не ответит вибросигналом.
- После отключения сигналов на экране SmartWatch 3 перестают появляться карточки уведомлений.

Google Now

Приложение Google Now, ныне вошедшее в состав приложения Google Search, распознает повторяющиеся действия пользователя с телефоном или планшетом и показывает наиболее важную информацию в виде «карточек».

Карточки Google Now

Некоторые карточки Google Now работают с Android Wear и будут доступны на экране SmartWatch 3. Они включают в себя следующие категории:

- биржевые сводки;
- Погода
- напоминания;
- спортивные новости;
- ситуация на дорогах;
- авиабилеты и гостиничные номера;

- посадочные талоны;
- подтверждение отправки посылок;
- сведения о ближайших маршрутах общественного транспорта;
- дни рождения друзей;
- сигналы оповещения населения;
- напоминания о необходимости заблаговременного отбытия на запланированную встречу;
- бронирование гостиничных номеров и столиков в ресторанах.

Настройка Google Now на телефоне или планшете

- 1 На главном экране приложений телефона или планшета Android[™] найдите пункт **Google** и коснитесь его.
- 2 Коснитесь 🏂 внизу экрана.
- 3 Выберите параметр и введите соответствующие сведения.

Просмотр значков состояния

Значки состояния показываются на главном экране SmartWatch 3. Они сообщают, например, состояние подключения аксессуара и степень зарядки аккумулятора.

Значки состояния

На главном экране SmartWatch 3 могут присутствовать следующие значки состояния.

- 🖎 Соединение между SmartWatch 3 и телефоном или планшетом не установлено.
- 3вук SmartWatch 3 отключен.
- Звук SmartWatch 3 включен.
- Идет зарядка аккумулятора.
- Включен режим полета.

Основные параметры

Вызов параметров

Просматривать и изменять параметры можно прямо в меню параметров SmartWatch 3. Войти в меню параметров можно при помощи кнопки питания, речевых команд или из главного экрана.

Для входа в меню параметров при помощи клавиши питания

- 1 Убедитесь, что на SmartWatch 3 активен экран.
- 2 Нажмите и удерживайте клавишу питания, пока не появится меню параметров.

Вход в меню параметров при помощи речевых команд

- 1 Убедитесь, что на SmartWatch 3 активен экран.
- 2 Скажите: «OK Google». Если команда будет распознана, появится экран ввода речи.
- 3 Произнесите: «Параметры».

Вход в меню параметров при помощи сенсорного экрана

- 1 Коснитесь главного экрана, затем проведите пальцем вверх
- 2 Найдите и коснитесь Настройки.

Параметры экрана

Можно отрегулировать яркость экрана и выбрать функцию непрерывного включения экрана – режим, в котором при отсутствии действий на экране непрерывно отображается циферблат с отключенной подсветкой. Вид циферблата часов, показываемого на главном экране, можно изменить.

Настройка яркости экрана

- 1 В меню параметров SmartWatch 3 найдите параметр Настройка яркости и коснитесь его.
- 2 Для настройки яркости выполните прокрутку вверх или вниз.

Включение и выключение функции непрерывного включения экрана

 В меню параметров на SmartWatch 3 найдите параметр Непрерывное включение экрана и коснитесь его, чтобы включить или выключить функцию.

Изменение вида циферблата на главном экране

- 1 В меню параметров SmartWatch 3 найдите параметр Смена циферблата часов и коснитесь его.
- 2 Проведите пальцем влево или вправо, чтобы просмотреть доступные варианты циферблата, затем коснитесь того варианта, который вас устраивает.
- Для изменения вида циферблата можно также коснуться главного экрана, не отпуская палец.

Режим полета

В режиме полета функция Bluetooth в SmartWatch 3 отключается, и SmartWatch 3 прекращает связь с телефоном или планшетом. Тем не менее, некоторые функции по-прежнему остаются доступными. Например, можно настроить таймер или будильник.

Включение режима полета

- 1 В меню параметров SmartWatch 3 найдите параметр **Режим полета** и коснитесь его.
- Для подтверждения коснитесь .

Перезапуск и сброс

Если SmartWatch 3 перестанет реагировать на ваши действия, следует произвести перезапуск устройства при помощи клавиши питания или команды перезапуска в меню параметров. Если эти способы перезапуска не работают, можно принудительно выключить SmartWatch 3. При перезапуске и выключении, как принудительном, так и обычном, параметры и личные данные не сбрасываются.

Предусмотрен также сброс SmartWatch 3 с восстановлением заводских параметров. В ходе этой процедуры из SmartWatch 3 удаляются все личные данные. Она может быть необходима при нарушении работы SmartWatch 3.

Перезапуск SmartWatch 3 из меню параметров

- 1 В меню параметров SmartWatch 3 найдите параметр **Перезапуск** и коснитесь его.
- 2 Для подтверждения коснитесь 📀.

Перезапуск SmartWatch 3 с помощью клавиши питания

 Нажмите и удерживайте клавишу питания, пока SmartWatch 3 не выдаст одиночный вибросигнал и не перезапустится.

Принудительное выключение SmartWatch 3

- Нажмите клавишу питания и удерживайте ее до тех пор, пока SmartWatch 3 не выдаст три вибросигнала с короткими паузами и не отключится.
- Удерживайте клавишу нажатой до поступления трех вибросигналов подряд не обращайте внимание на одиночные сигналы или попытки перезапуска.

Восстановление заводских параметров

- 1 В меню параметров SmartWatch 3 найдите параметр **Сброс устройства** и коснитесь его.
- Для подтверждения коснитесь .

Использование SmartWatch 3

Использование SmartWatch 3 в качестве органайзера

SmartWatch 3 позволяет при помощи речевых команд настраивать напоминания, делать заметки, просматривать рабочий график, отвечать на текстовые сообщения и выполнять другие операции. Используя сенсорный экран, можно также выполнять простые задачи, перечисленные в меню задач.

Большинство описанных выше функций доступно, если в качестве языка настроен английский, французский, немецкий, итальянский, японский, корейский, русский, испанский или бразильский диалект португальского. Следует учесть, что некоторые речевые команды могут быть недоступны для отдельных языков и стран.

Доступ к меню задач

- 1 Убедитесь, что на SmartWatch 3 активен главный экран.
- 2 Скажите: «ОК Google». Если команда будет распознана, появится экран ввода речи.
- 3 Для доступа к меню задач проведите пальцем вверх. Появится список всех доступных задач.

Приложения, работающие с SmartWatch 3

Ниже перечислены приложения для телефонов и планшетов Android™, совместимые с SmartWatch 3. Полный список доступных для загрузки приложений с поддержкой Android Wear можно найти в Google Play™. Поскольку новые приложения добавляются постоянно, рекомендуется регулярно следить за Google Play™.

- Сообщения
- Электронная почта
- Календарь
- Walkman[®] и другие стандартные проигрыватели Android™
- Lifelog
- Приложения Google: Google Keep, Google Maps, Gmail и т.п.
- Для оптимальной совместимости с Android Wear может потребоваться обновление этих приложений до текущей версии.

Работа с текстовыми сообщениями

При поступлении текстового сообщения на телефон или планшет вы сможете сразу же прочесть его на экране SmartWatch 3 в виде карточки. SmartWatch 3 также позволяет отправлять послать текстовые сообщения по списку контактов из телефона или планшета.

Отправка текстового сообщения

- 1 Убедитесь, что на SmartWatch 3 активен главный экран.
- 2 Скажите: «ОК Google». Если команда будет распознана, появится экран ввода речи.
- 3 Произнесите команду: «Отправить текст» и имя контакта из памяти телефона или планшета, затем продиктуйте текст сообщения, которое хотите отправить.
- 4 Можно также произнести сообщение в другом виде: «Отправить текстовое сообщение Борису о том, что я готов» или «Сообщить Юлии, что я вернулся». В обоих случаях сообщение отправляется автоматически.

Ответ на текстовое сообщение

- 1 Выберите карточку текстового сообщения, на которое вы хотите ответить.
- 2 Проведите пальцем справа налево, пока вы не появится команда **Ответ**, затем коснитесь **Ответ**.
- 3 Проведите пальцем вверх и выберите готовое сообщение или введите речевой ответ, произнеся текст сообщения. Сразу после ввода текстовое сообщение будет автоматически отправлено.

Работа с электронной почтой

Прочесть сообщение электронной почты, поступившее на телефон или планшет Android™, можно с помощью SmartWatch 3. Каждое сообщение представляется соответствующей карточкой на экране аксессуара. Можно также давать SmartWatch 3 речевые команды для отправки сообщений адресатам из сохраненного списка контактов.

Отправка сообщения электронной почты

- 1 Убедитесь, что на SmartWatch 3 активен главный экран.
- 2 Скажите: «OK Google». Если команда будет распознана, появится экран ввода речи.
- 3 Произнесите команду: «Электронная почта» и имя контакта из памяти телефона или планшета, затем продиктуйте текст сообщения, которое хотите отправить.
- 4 Можно также продиктовать сообщение в другом виде: «Сообщить по электронной почте Борису, что я прибуду завтра». В обоих случаях сообщение отправляется автоматически.

Ответ на сообщение электронной почты

- 1 Выберите карточку сообщения электронной почты, на которое вы хотите ответить.
- 2 Проведите пальцем справа налево, пока вы не появится команда Ответ, затем коснитесь Ответ.
- 3 Проведите пальцем вверх и выберите готовое сообщение или введите речевой ответ, произнеся текст сообщения. Введенное сообщение будет автоматически отправлено.

Обработка входящих вызовов

При поступлении вызова на телефон или планшет Android ™ имя абонента появится на экране SmartWatch 3. Затем, используя SmartWatch 3, можно принять вызов и начать разговор (например, по гарнитуре Bluetooth[®]). Можно также отклонить вызов на SmartWatch 3. При отклонении входящих вызовов можно также отправлять настроенное текстовое сообщение.

Ответ на входящий вызов

- 1 Для ответа на входящий вызов проведите пальцем справа налево на экране SmartWatch 3.
- ² Для разговора используйте телефон, планшет или гарнитуру Bluetooth[®].

Отклонение входящего вызова

• Проведите пальцем по экрану SmartWatch 3 слева направо.

Отклонение входящего вызова с отправкой шаблонного сообщения

Проведите пальцем по экрану SmartWatch 3 снизу вверх, затем выберите сообщение.

Навигатор

Функция навигатора в SmartWatch 3 воспринимает речевые команды и дает указания на каждом повороте по пути к месту следования. С ее помощью можно также отыскать расположенные поблизости места или предприятия и получить основные сведения о них.

Функция навигатора в SmartWatch 3

- 1 Убедитесь, что на SmartWatch 3 активен главный экран.
- 2 Скажите: «OK Google». Если команда будет распознана, появится экран ввода речи.
- 3 Произнесите: «Показать дорогу» и укажите место назначения. Можно также сформулировать вопрос иначе: «Показать дорогу к ближайшей гостинице». В случае
- успешного принятия команды маршрут появится на экране SmartWatch 3.
- Для просмотра информации о маршруте (продолжительности, расстояния до места назначения) на экране навигатора проведите пальцем справа налево.

Поиск места на карте или предприятия

- 1 Убедитесь, что на SmartWatch 3 активен главный экран.
- 2 Скажите: «OK Google». Если команда будет распознана, появится экран ввода речи.
- 3 Произнесите запрос, например: «Найти Эйфелеву башню», «Где ближайший супермаркет?» или «Какое расстояние от моего дома до кафе Старбакс?» Если ваш запрос будет распознан, соответствующие сведения появятся на экране SmartWatch 3.

Просмотр результатов активного отдыха

Когда устройство SmartWatch 3 отсоединено от телефона или планшета, оно можете регистрировать данные о вашей активной деятельности, например, о месте, скорости и расстоянии, которое вы прошли или пробежали. Можно просмотреть статистику на основе этих данных на телефоне или планшете позже, когда SmartWatch 3 будет подсоединен. Например, вы можете изучить свой маршрут на карте.

Вам нужно установить совместимое устройство, такое как Lifelog или My Tracks, чтобы описанные выше функции работали.

Просмотр маршрута в приложении Lifelog

- Убедитесь, что на телефоне или планшете Android[™] установлено приложение Lifelog и вы зарегистрированы в нем.
- 2 На главном экране приложений телефона или планшета Android™ найдите пункт Lifelog и коснитесь его.
- 3 Коснуться значка . Описание вашей текущей поездки появится на вашем телефоне или планшете.
- 4 Для просмотра ваших предыдущих поездок коснитесь Сегодня, затем выберите интересующую вас дату.

Музыка

При воспроизведении музыкальных записей на телефоне или планшете Android™ (с помощью приложения проигрывателя, например Walkman[®]) на экране SmartWatch 3 появляется карточка, представляющая песню. Эта карточка содержит о музыкальном произведении и органы управления проигрывателем. Эта карточка позволяет начать или приостановить воспроизведение или перейти к следующей записи непосредственно с экрана SmartWatch 3.

Также можно загрузить музыку на устройство SmartWatch 3 с телефона или планшета, чтобы слушать музыку с помощью подсоединенной мини-гарнитуры Bluetooth[®]. Это можно сделать, даже если SmartWatch 3 отсоединено от телефона или планшета, например, когда вы спешите и оставили свой телефон или планшет дома.

Загрузить музыку в SmartWatch 3

Вы можете загрузить целые плейлисты с песнями, которые сохранены на вашем телефоне или планшете в SmartWatch 3 с помощью приложения Walkman[®]. Тоже самое можно сделать с помощью приложения Google Play Music.

Воспроизведение мелодии с помощью приложения Walkman®

- 1 Убедитесь, что уровень заряда батареи SmartWatch 3 70 % или выше.
- 2 На главном экране приложений телефона или планшета Android™ найдите пункт **Walkman** и коснитесь его.
- ³ Чтобы открыть экран главного меню Walkman[®], найти и коснуться **Walkman**.
- 4 Коснитесь Списки воспроизведения, затем выберите плейлист, который вы хотите загрузить в SmartWatch 3.
- 5 Перетащите ползунок загрузить в носимое устройство в соответствующем направлении, чтобы включить функцию загрузки музыки. Карточка, указывающая на процесс загрузки, появляется на экране SmartWatch 3.
- Возможно потребуется обновить приложение Walkman[®] до последней версии, чтобы описанные выше функции работали.
- Каждый плейлист, загруженный в устройство SmartWatch 3, удаляется, когда вы перетаскиваете ползунок возле "загрузить в носимое устройство", чтобы отключить функцию загрузки плейлиста.

Загрузка музыкальных файлов с помощью приложения Google Play Music

- 1 Убедитесь, что уровень заряда батареи SmartWatch 3 70 % или выше.
- 2 На главном экране приложений телефона или планшета Android™ найдите пункт **Воспроизведение музыки** и коснитесь его.
- 3 Перетащите левый край экрана вправо, затем коснитесь **Настройки**.
- 4 Установите флажок Загрузить в Android Wear. SmartWatch 3 начинает загрузку всех музыкальных файлов, которые хранятся на вашем планшете или смартфоне. Индикатор прогресса загрузки появляеся на вашем SmartWatch 3.
- Если на устройстве SmartWatch 3 не хватает памяти для хранения все музыкальных файлов, в SmartWatch 3 автоматически загрузятся недавно выбранные альбомы и плейлисты.
- Все музыкальные файлы на вашем SmartWatch 3 удаляются, когда вы убираете галочку "Скачать на носимое устройство Android".

Прослушивание музыки, сохраненной на вашем устройстве SmartWatch 3

Перед тем как вы сможете прослушать музыку, сохраненную на вашем устройстве SmartWatch 3, сначала необходимо установить сопряжение SmartWatch 3 с мини-гарнитурой Bluetooth[®]. Как только сопряжение установлено, можно использовать либо приложение Walkman[®], либо приложение Google Play Music, чтобы воспроизвести музыку.

Сопряжение мини-гарнитуры Bluetooth® с SmartWatch 3

- Убедитесь, что на устройстве, с которым требуется установить сопряжение, включена функция Bluetooth[®] и режим видимости для других устройств Bluetooth[®].
- 2 В меню настроек SmartWatch 3 коснитесь Устройства Bluetooth. Все доступные устройства Bluetooth[®] отобразятся в списке.
- ³ Выберите устройство Bluetooth[®], с которым требуется установить сопряжение.

Воспроизведение музыки, сохраненной на устройстве SmartWatch 3 с помощью приложения Walkman[®]

- ¹ Убедитесь, что к устройству SmartWatch 3 подсоединена мини-гарнитура Bluetooth[®].
- 2 Убедитесь, что на SmartWatch 3 активен главный экран.
- 3 Коснитесь главного экрана, затем проведите пальцем вверх.
- 4 Найдите и последовательно коснитесь Запуск... > Walkman. Появляется карточка приложения Walkman[®].
- 5 Чтобы воспроизвести музыку, сохраненную на устройстве SmartWatch 3, коснитесь карточки.
- Вы не сможете использовать голосовые команды, если устройство SmartWatch 3 отсоединено от телефона или планшета.

Воспроизведение музыки, сохраненной на устройстве SmartWatch 3 с помощью приложения Google Play Music

- ¹ Убедитесь, что к устройству SmartWatch 3 подсоединена мини-гарнитура Bluetooth[®].
- 2 Убедитесь, что на SmartWatch 3 активен главный экран.
- 3 Коснитесь главного экрана, затем проведите пальцем вверх.
- 4 Найдите и последовательно коснитесь Запуск... > Воспроизведение музыки. Появляется карточка приложения Google Play Music.
- 5 Чтобы прослушать музыку, сохраненную на SmartWatch 3, проведите пальцем вверх и выберите плейлист или альбом.
- Вы не сможете использовать голосовые команды, если устройство SmartWatch 3 отсоединено от телефона или планшета.

напоминания;

Речевые команды SmartWatch 3 позволяют настраивать напоминания о событиях с привязкой к определенному месту или времени.

Настройка напоминания

- 1 Убедитесь, что на SmartWatch 3 активен главный экран.
- 2 Скажите: «OK Google». Если команда будет распознана, появится экран ввода речи.
- 3 Произнесите: «Напомнить мне», затем продиктуйте текст напоминания. Например, можно сказать: «Напомнить мне совершить пробежку в 7 часов вечера» или «Напомнить мне позвонить Сергею, когда я буду дома». Напоминание будет сохранено в Google Now; при наступлении времени напоминания на экране SmartWatch 3 появится соответствующая карточка.

Заметки

Взаимодействуя с SmartWatch 3 посредством речевых команд, можно делать заметки или просматривать существующие заметки, сохраненные в Google Keep.

Создание заметок

- 1 Убедитесь, что на SmartWatch 3 активен главный экран.
- 2 Скажите: «ОК Google». Если команда будет распознана, появится экран ввода речи.
- 3 Произнесите: «Сделать заметку», затем продиктуйте текст заметки. Например, можно продиктовать: «Сделать заметку: заглянуть в новый ресторан, открывшийся в центре«. Если текст заметки будет распознан, она будет сохранена в Google Keep.

Просмотр заметки

- 1 Убедитесь, что на SmartWatch 3 активен главный экран.
- 2 Скажите: «OK Google». Если команда будет распознана, появится экран ввода речи.
- 3 Скажите: «Запустить Keep». Приложение Google Keep появится на экране SmartWatch 3.
- 4 Пролистывая список вверх или вниз, перейдите к заметке, которую нужно просмотреть.
- 5 Чтобы открыть заметку и просмотреть ее содержание, коснитесь заметки.

Рабочий график

Напоминания о ближайших событиях, хранящиеся в основном приложении календаря на телефоне или планшете, автоматически появляются на SmartWatch 3 в виде карточек. Взаимодействуя с SmartWatch 3 помощи речевых команд, можно просмотреть свой рабочий график.

Просмотр рабочего графика

- 1 Убедитесь, что на SmartWatch 3 активен главный экран.
- 2 Скажите: «OK Google». Если команда будет распознана, появится экран ввода речи.
- 3 Произнесите: «Рабочий график». Появится карточка календаря. Для просмотра определенного события произнесите запрос, например: «Когда следующее совещание?»

Быстрый поиск ответов

SmartWatch 3 можно использовать для получения ответов на простые вопросы. Например, отдавая речевые команды SmartWatch 3, можно узнать результаты спортивных соревнований, уточнить значение определенного слова или узнать об известных фактах, например, как называется столица той или иной страны или вершина какой горы является самой высокой точкой Южной Америки.

Быстрый поиск ответа на вопрос

- 1 Убедитесь, что на SmartWatch 3 активен главный экран.
- 2 Скажите: «OK Google». Если команда будет распознана, появится экран ввода речи.
- Задайте вопрос, на который хотите получить ответ, например: «Как поздороваться поиспански?» или «В каком городе родился Альберт Эйнштейн?». Если ваш вопрос будет распознан, ответ появится на экране SmartWatch 3.

Как	формулировать	вопросы
-----	---------------	---------

Содержание вопроса	Пример формулировки
Результаты и расписание спортивных соревнований	Когда матч «Ливерпуля»? Как сыграл «Реал Мадрид»?
Погода	Какова погода в Нью-Йорке завтра?
Время в другом часовом поясе	Который час в Лондоне?
Переводы слов и фраз	Как поздороваться по-испански?
Калорийность основных продуктов	Сколько калорий содержит картофель?
Определение слова	Что означает слово «ономатопея»?
Котировки	Сколько стоят акции Sony?
Пересчет валют, объема, массы и других единиц	Сколько будет 16 унций в фунтах? Перевести 100 евро в доллары США Сколько километров в 50 милях?
Математика и вычисления	Чему равен квадратный корень из 2209?
Наступающие события	Когда заходит солнце? Когда в Скандинавии проходит праздник летнего солнцестояния?
Случайные факты	Какова высота Эйфелевой башни? Где родился Альберт Эйнштейн?

Шагомер

С приложением Google™ Fit можно узнать, сколько шагов вы прошли за день или последнюю неделю. Показания шагомера выводятся на экран SmartWatch 3.

Просмотр показаний шагомера

- 1 Убедитесь, что на SmartWatch 3 активен главный экран.
- 2 Скажите: «OK Google». Если команда будет распознана, появится экран ввода речи.
- 3 Произнесите: «Показать шагомер» или «Запустить Fit». Появится экран шагомера.

Настройка приложения Fit

Настройки приложения Fit можно просмотреть и изменить в соответствии с намеченной для себя программой физических нагрузок.

Доступ к настройкам приложения Fit

- 1 Убедитесь, что на SmartWatch 3 активен главный экран.
- 2 Скажите: «OK Google». Если команда будет распознана, появится экран ввода речи.
- 3 Скажите: «Запустить Fit». Появится экран шагомера.
- 4 Для входа в меню параметров проведите пальцем влево.

Обзор параметров приложения Fit

Название параметра	Возможные действия
Show step card (Просмотр карточки шагомера)	Просмотр карточки с показаниями числа шагов на главном экране SmartWatch 3
Daily step goal (Ежедневная норма числа шагов)	Выбор значения в тысячах шагов от 0 до 20 000
Save fitness data (Сохранение результатов)	Сохранение показаний шагомера в телефоне или планшете

Установка будильника

При помощи речевой команды можно настроить в SmartWatch 3 будильник, который программируется в самом аксессуаре и работает независимо от телефона или планшета. При включении будильника SmartWatch 3 выдает вибросигнал, а на главном экране появляется карточка будильника.

Настройка будильника

- 1 Убедитесь, что на SmartWatch 3 активен главный экран.
- 2 Скажите: «OK Google». Если команда будет распознана, появится экран ввода речи.
- 3 Произнесите «Установить будильник на» и назовите точное время. Например: «Установить будильник на 8 часов утра».

Выключение сработавшего будильника

• Перетащите 🗿 вправо.

Временное отключение сработавшего будильника с повтором сигнала

Перетащите z^{z^z} влево.

Просмотр всех будильников

- 1 Убедитесь, что на SmartWatch 3 активен главный экран.
- 2 Скажите: «OK Google». Если команда будет распознана, появится экран ввода речи.
- 3 Произнесите: «Показать будильники».

Установка таймера

SmartWatch 3 можно использовать в качестве таймера обратного отсчета. Таймер в SmartWatch 3 можно настроить речевыми командами.

Установка таймера

- 1 Убедитесь, что на SmartWatch 3 активен главный экран.
- 2 Скажите: «OK Google». Если команда будет распознана, появится экран ввода речи.
- 3 Произнесите: «Установить таймер на» и назовите время в часах или минутах. Например: «Установить таймер на 15 минут».

Использование функции секундомера

SmartWatch 3 можно использовать в качестве самостоятельного секундомера.

Использование секундомера

- 1 Убедитесь, что на SmartWatch 3 активен главный экран.
- 2 Скажите: «OK Google». Если команда будет распознана, появится экран ввода речи.
- 3 Чтобы открыть приложение секундомера, произнесите: «Запустить секундомер».
- 4 Для включения секундомера коснитесь •
- 5 Для остановки секундомера коснитесь .

Информация о забронированных авиабилетах или гостиничных номерах

Уведомления о бронировании авиабилетов или гостиничных номеров, поступившие через приложение Gmail на телефоне или планшете Android™, автоматически появляются на SmartWatch 3 в виде карточек.

Получение сводок по ситуации на дорогах

Можно просмотреть карточки со сводками о состоянии загрузки дорог, чтобы узнать, сколько времени займет поездка домой или на работу. Для использования этой функции необходимо указать домашний и рабочий адреса в приложении Google Now.

Отслеживание посылок

Уведомления о состоянии посылок или бандеролей, поступившие через приложение Gmail на телефоне или планшете Android™, автоматически появляются на SmartWatch 3 в виде карточек.

Использование SmartWatch 3 в качестве самостоятельного устройства

При отсутствии соединения между SmartWatch 3 и телефоном или планшетом ряд основных функций по-прежнему доступен. Поскольку при разъединении перестают работать речевые команды, для перемещения по меню SmartWatch 3 и подтверждения действий необходимо использовать сенсорный экран. В автономном режиме остаются доступными следующие функции:

- просмотр времени и даты;
- настройка будильника;
- секундомер;
- таймер;
- просмотр рабочего графика на сегодня;
- прослушивание музыкальных записей в памяти устройства через гарнитуру Bluetooth[®]SmartWatch 3;
- просмотр результатов активного отдыха;
- просмотр показаний шагомера;
- изменение вида циферблата;
- включение и выключение режима полета.
- Некоторые из упомянутых выше функций требуют загрузки и установки соответствующих приложений, например, приложения музыкального проигрывателя или приложения для учета тренировок.

Приложение Android Wear

Android Wear на телефоне или планшете

Установив приложение Android Wear на телефоне или планшете, можно настроить параметры SmartWatch 3.

Открытие приложения Android Wear

На главном экране приложений телефона или планшета Android™ найдите пункт **Android Wear** и коснитесь его.

Выбор приложений для речевых команд

Можно выбрать приложения, управляемые речевыми командами, т.е. связать определенные приложения с речевыми командами. Например, если на телефоне или планшете установлены два приложения навигатора и оба совместимы с Android Wear, можно указать, какое из них должно использоваться для навигации. Если для определенной речевой команды доступно только одно приложение, то приложение будет связано с ней по умолчанию.

Сопоставление приложения с речевой командой

- 1 На телефоне или планшете Android™ откройте приложение Android Wear.
- 2 Выберите действие, коснувшись соответствующего пункта в списке Речевые команды. Если приложение уже связано с речевой командой, оно появится при касании выбранной команды.
- 3 Если появилось сразу несколько приложений, выберите среди них нужное вам.
- Если при касании речевой команды не появилось названий приложений, эта команда недоступна. Возможно, потребуется отдельно установить совместимое приложение, например, выбрав его из списка предложенных приложений.

Установка рекомендуемых приложений

Можно просматривать и устанавливать приложения, которые предлагает вам Android Wear, например Google Keep или приложения сторонних разработчиков, которые расширяют возможности SmartWatch 3 и позволяют вам решать новые задачи.

Установка предложенного приложения

- На телефоне или планшете Android™ откройте приложение Android Wear, затем пролистайте вниз и коснитесь Просмотр рекомендуемых приложений.
 Откроется приложение Google Play™ со списком предложенных приложений, работающих с Android Wear.
- 2 Выберите приложение, которое требуется загрузить, а затем следуйте соответствующим указаниям на экране для его установки.
- Поддерживаемые приложения можно также искать непосредственно через Google Рlay[™].

Первоначальное и повторное подключение

SmartWatch 3 можно в любое время отсоединить от телефона или планшета и заново подключить в дальнейшем. После первоначального сопряжения и подключения SmartWatch 3 к телефону или планшету данные о сопряжении сохраняются на обоих устройствах, и для повторного подключения в дальнейшем достаточно одного касания экрана пальцем.

Чтобы описанные в этом разделе возможности стали доступны, необходимо включить функцию Bluetooth[®].

Отсоединение SmartWatch 3

Повторное подключение SmartWatch 3

На телефоне или планшете Android™ откройте приложение Android Wear, затем коснитесь ♀.

Сопряжение с другим носимым устройством

Выполнив сопряжение телефона или планшета с SmartWatch 3 посредством приложения Android Wear, можно при помощи этого же приложения связать телефон или планшет с другими часами и прочими аксессуарами, поддерживающими Android Wear. Помните, что телефон или планшет может быть одновременно сопряжен только с одним аксессуаром.

Сопряжение телефона или планшета с другим носимым устройством

- 1 Включите носимое устройство, с которым требуется установить сопряжение.
- 2 **Телефон или планшет:** На главном экране приложений найдите и коснитесь
 - Android Wear > > Сопряжение с новым носимым устройством.
- 3 Телефон или планшет: Коснитесь названия нового носимого устройства и следуйте указаниям на экране для выполнения настройки.

Настройка параметров SmartWatch 3

Можно настроить SmartWatch 3 в соответствии со своими предпочтениями, выбрав параметры аксессуара в приложении Android Wear на телефоне или планшете. Например, можно отключить некоторые приложения или указать, должны ли выдаваться ли напоминания о событиях в календаре в виде карточек на экране SmartWatch 3.

Вход в меню параметров в приложении Android Wear

На телефоне или планшете Android™ откройте приложение Android Wear, затем коснитесь ஆ.

Обзор параметров

Название параметра	Возможные действия
Отключение сигнала уведомления приложений	Коснитесь этого параметра, чтобы отключить показ уведомлений от отдельных приложений в SmartWatch 3.
Непрерывное включение экрана	Выберите этот параметр, чтобы во время неиспользования SmartWatch 3 на экране оставалось изображение циферблата с выключенной подсветкой.
Предварительный просмотр карточки	Выберите, требуется ли показывать или скрывать карточки SmartWatch 3 при отключенной подсветке экрана.
Тихий режим подключенного телефона	Выберите, должны ли звуковые оповещения выдаваться на обоих подключенных устройствах или только на SmartWatch 3.
Показывать карточки событий для календаря	Если включен этот параметр, напоминания о событиях из календаря будут появляться на экране SmartWatch 3 в виде карточек.
Синхронизация приложений	Коснитесь этого параметра, чтобы повторно синхронизировать совместимые приложения на телефоне или планшете с SmartWatch 3.

Справка по Android Wear

Интерактивная справка по Android Wear доступна на телефонах и планшетах Android™.

Справка по Android Wear

- На телефоне или планшете Android™ откройте приложение Android Wear, коснувшись
 Помощь и обратная связь.
 Выберите интересующий вас раздел справки

Важная информация

Использование аксессуара в условиях воздействия воды и пыли

Для пыле- и водонепроницаемости аксессуара необходимо, чтобы крышка порта микро-USB была плотно закрыта.

Аксессуар защищен от воздействия воды и пыли в соответствии с классом защиты IP68, параметры которого поясняются в таблице ниже.

Эти классы защиты IP означают, что аксессуар защищен от проникновения пыли, а также выдерживает погружение в пресную (несоленую) воду на 30 минут на глубину до 1,5 метров.

Допускается использование аксессуара:

- в условиях воздействия пыли, например на пляже во время ветра;
- мокрыми руками;
- в неблагоприятных погодных условиях, например во время снегопада или дождя;
- в пресной (не соленой) воде озера или реки на глубине до 1,5 метров;
- в плавательном бассейне с хлорированной водой.

Даже с учетом защиты аксессуара необходимо избегать воздействия пыли, песка, грязи или влаги в условиях высоких или низких температур. Водонепроницаемость порта микро-USB для любой окружающей среды и любых условий не гарантируется.

Запрещается погружать аксессуар в соленую воду либо допускать попадание воды в порт микро-USB. К примеру, если вы находитесь на пляже, избегайте воздействия на аксессуар морской воды. Кроме того, никогда не подвергайте аксессуар воздействию жидких химических веществ. Например, если вы моете посуду вручную, используя жидкое моющее средство, следите за тем, чтобы оно не попало на аксессуар. Если аксессуар подвергся воздействию соленой воды, особенно если вода попала на крышку порта микро-USB, сполосните его в пресной воде.

Обычный износ или повреждение аксессуара могут снизить стойкость к воздействию пыли и влаги. После попадания аксессуара в воду протрите насухо все места вокруг крышки порта микро-USB.

На точность определения местоположения системой GPS может влиять конденсированная влага между устройством и запястьем пользователя. Чтобы избежать этого влияния, регулярно проверяйте наличие влаги и убирайте ее.

Намокание микрофона может сделать его непригодным до тех пор, пока он полностью не высохнет. Необходимо учесть, что для просушивания в зависимости от состояния окружающей среды может потребоваться до 3 часов. В это время можно пользоваться другими функциями аксессуара, не задействующими микрофон. Все совместимые аксессуары, в том числе зарядные устройства и кабели микро-USB, сами по себе не обладают защитой от воды и пыли.

Данная гарантия не распространяется на повреждения и дефекты, вызванные ненадлежащим обращением с аксессуаром (включая использование в условиях, не соответствующих классу защиты IP). В случае возникновения вопросов по использованию изделий обращайтесь в службу поддержки пользователей.

Класс защиты IP (защита от проникновения пыли и воды)

Класс защиты IP означает, что аксессуар прошел сертификационные испытания на устойчивость к воздействию пыли и воды. Первая цифра из двух указывает на степень защиты от проникновения твердых предметов, включая пыль. Вторая цифра указывает на устойчивость устройства к воздействию воды.

Защита от проникновения твердых предметов и пыли	Водонепроницаемость
IP0X: Специальная защита отсутствует	IPX0. Специальная защита отсутствует
IP1X. Защита от твердых предметов более 50 мм в диаметре	IPX1. Защита от капель воды
IP2X. Защита от твердых предметов более 12,5 мм в диаметре	IPX2. Защита от капель воды при наклоне до 15 градусов от нормального положения

IP3X. Защита от твердых предметов более 2,5 мм в диаметре	IPX3. Защита от водяной пыли
IP4X. Защита от твердых предметов более 1 мм в диаметре	IPX4. Защита от водяных брызг
IP5X. Защита от пыли; ограниченная пыленепроницаемость (без образования отложений)	IPX5. Защита от струи воды не менее 3 минут
IP6X. Пыленепроницаемость	IPX6. Защита от мощной струи воды не менее 3 минут
	IPX7. Защита от воздействия воды при погружении на глубину до 1 метра в течение 30 минут
	IPX8. Защита от воздействия воды при длительном погружении на глубину более 1 метра. Точные условия определяет изготовитель конкретного устройства.

Юридическая информация

Sony SWR50

Перед использованием прочтите буклет «Важная информация», поставляемый отдельно.

Данное руководство по эксплуатации опубликовано компанией Sony Mobile Communications Inc. или местным филиалом компании без каких-либо обязательств. Компания Sony Mobile Communications Inc. оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить в данное руководство по эксплуатации изменения, связанные с совершенствованием оборудования и программного обеспечения, а также устранять опечатки и неточности. Все подобные изменения будут включены в новые редакции руководства по эксплуатации.

Все права защищены.

© Корпорация Sony Mobile Communications, 2014.

Параметры совместимости устройств Bluetooth® могут отличаться. Устройство поддерживает продукты, где используются спецификации Bluetooth 1.2 или более поздней версии, а также профиль мини-гарнитуры или гарнитуры. Sony — товарный знак или зарегистрированный товарный знак корпорации Sony. Bluetooth — товарный знак корпорации Bluetooth (SIG), используемый по лицензии. Все остальные знаки принадлежат соответствующим владельцам. Все права

защищены. Все наименования продуктов и компаний, упомянутые в данном документе, — товарные знаки или зарегистрированные товарные знаки соответствующих владельцев. Все права, не оговоренные явно в данном документе, защищены. Все остальные товарные знаки принадлежат соответствующим владельцам.

Дополнительные сведения см. на веб-сайте www.sonymobile.com.

Все иллюстрации приведены в качестве примера и могут отличаться от настоящего внешнего вида аксессуара.

Bluetooth

Просмотр официальных сведений



DECLARATION OF CONFORMITY FOR SWR50

We, Sony Mobile Communications AB of

Nya Vattentornet

SE-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Sony type RD-0090

to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards EN 300 328:V1.8.1, EN 301 489-17:V2.2.1, EN 301 489-3:V1.6.1, EN 302 291-2:V1.1.1, EN 300 440-2:V1.4.1, EN 62209-2:2010 and EN 60 950-1:2006 +A11:2009+A1:2010+A12:2011 following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive 1999/5/EC.

Lund, July 2014

CE0682

Pär Thuresson, Quality Officer, SVP, Quality & Customer Services

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Any change or modification not expressly approved by Sony may void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

AVISO IMPORTANTE PARA MÉXICO

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para consultar la información relacionada al número del certificado, refiérase a la etiqueta del empague y/o del producto.

Alimentación: 5,0 Vcc

Industry Canada Statement

This device complies with RSS-210 of Industry Canada Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Avis d'industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et, and (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.